



RJ-3150 Guide de l'utilisateur

Français

Merci d'avoir acheté l'imprimante mobile Brother RJ-3150. Avant utilisation, lisez le guide de l'utilisateur et le guide de sécurité du produit, inclus avec l'imprimante. Pour des instructions d'utilisation détaillées, consultez le Guide utilisateur en ligne (Brother Solutions Center : http://support.brother.com/). Nous vous conseillons de conserver ces documents dans un endroit facilement accessible, afin de pouvoir vous y référer à tout moment. Pour télécharger la dernière version des manuels, visitez le Brother Solutions Center (http://support.brother.com/). Vous pouvez également y télécharger la dernière version des pilotes et utilitaires de votre imprimante, consulter le FAQ (Forum aux questions) et les astuces de dépistage des pannes, ou découvrir des solutions d'impression spéciales.

Imprimé en Chine LBD539001



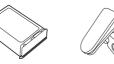
Déballage de l'imprimante RJ-3150

Avant d'utiliser l'imprimante, vérifiez que le paquet contient les éléments suivants.



Imprimante





Batterie Li-ion rechargeable

Clip de ceinture



Guide de sécurité



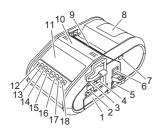


Guide de l'utilisateur du produit

Pile d'horloge

Vis cruciforme

Description générale



- Compartiment de la batterie
- Verrou de la batterie
- Port USB hôte Port Mini-USB
- Connecteur CC
- Levier d'ouverture du couvercle
- Verrou de la fonction de décollage
- Couvercle du compartiment à rouleau RD
- Orifice de sortie du papier
- 10 Fonction de décollage d'étiquettes

- LCD
- 12 Indicateur Batterie
- (Alimentation) (Pour mettre l'imprimante sous/hors tension)
- **Bouton ANNULER**
- Bouton directionnel (Haut/Bas) 15
- 16 Bouton OK
- **Bouton Menu**
- ↑ Bouton (Avance papier) (Pour faire avancer le papier ou imprimer les paramètres de l'imprimante)

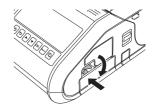
Utilisation de la batterie Li-ion rechargeable

Installation de la batterie Li-ion rechargeable

1. Vérifiez que le compartiment de la batterie est déverrouillé, et insérez-y la batterie avec le couvercle attaché. Assurez-vous que la borne de la batterie est tournée vers l'intérieur.



Une fois la batterie insérée, abaissez le verrou tout en poussant légèrement la batterie, jusqu'à ce que le verrou clique et bloque la batterie.



Retrait de la batterie Li-ion rechargeable

Levez le verrou tout en poussant légèrement la batterie, puis retirez-la.

Mettre l'imprimante sous et hors tension

Allumer : Appuyez sur le bouton 🖰 (Alimentation) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'imprimante s'allume.

Éteindre : Appuyez sur le bouton 🖰 (Alimentation) et maintenez-le enfoncé jusqu'à l'écran LCD affiche « Syst. désact. ».

N'éteignez pas l'imprimante en retirant la batterie ou l'alimentation tant que l'écran LCD n'est pas éteint.

Rechargement de la batterie Li-ion

- Assurez-vous que la batterie Li-ion rechargeable est bien installée dans l'imprimante.
- Utilisez l'adaptateur et le cordon d'alimentation secteur pour connecter l'imprimante à une prise d'alimentation CA (voir Connexion à une prise d'alimentation CA (facultatif)), ou utilisez l'adaptateur de voiture pour connecter l'imprimante à une prise d'alimentation CC (voir Connexion à une prise d'alimentation CC (facultatif)).
- 3. Le voyant de l'indicateur batterie est orange lorsque l'imprimante est en charge.

Lorsque la batterie Li-ion rechargeable est complètement rechargée, le voyant de l'indicateur batterie s'éteint. Déconnectez l'adaptateur secteur ou l'adaptateur de voiture du connecteur CC de la batterie.

Reportez-vous au Guide utilisateur en ligne pour plus de détails.

Connexion à une prise d'alimentation CA (facultatif)

Connectez l'imprimante à une prise d'alimentation CA proche pour recharger

- 1. Connectez l'adaptateur secteur à l'imprimante.
- 2. Connectez le cordon d'alimentation secteur à l'adaptateur secteur.
- Connectez le cordon d'alimentation secteur à une prise d'alimentation CA située à proximité (100 à 240 Vca, 50 à 60 Hz).

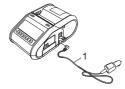


- Adaptateur secteur
- Cordon d'alimentation secteur

Connexion à une prise d'alimentation CC (facultatif)

Connectez l'imprimante à la prise d'alimentation CC 12 V (allume-cigare, etc.) de votre véhicule pour recharger la batterie.

- 1. Connectez l'adaptateur de voiture à la prise 12 V CC du véhicule.
- Connectez l'adaptateur de voiture à l'imprimante.



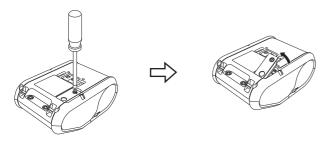
Adaptateur de voiture

REMARQUE

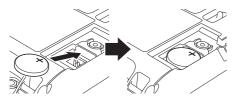
Un chargeur de batterie et un socle de charge (optionnels) peuvent aussi être utilisés

Installation de la pile d'horloge

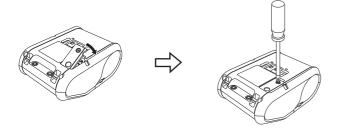
 Ouvrez le couvercle du compartiment à pile en utilisant un tournevis cruciforme.



2. Insérez la pile fournie dans l'emplacement prévu, en vous assurant qu'elle est positionnée à plat, avec la face positive vers le haut.



3. Replacez le couvercle.



Choisir la langue de l'écran LCD

Appuyez sur le bouton [Menu], [A], ou [V] pour sélectionner le menu [Administration], puis appuyez sur le bouton [OK]. Le mot de passe par défaut est « 1111 ».

Sélectionnez [#Language] (#Langue), puis appuyez sur le bouton [OK].

Sélectionnez [#Language] (#Langue), puis appuyez sur le bouton [OK] Sélectionnez une langue, puis appuyez sur le bouton [OK].

Impression de reçus ou d'étiquettes

- 1 Installez le pilote de l'imprimante et les logiciels téléchargés depuis la page Web. (Voir la section Installation des pilotes.)
- Assurez-vous que l'imprimante dispose d'une batterie chargée.
- **3.** Mettez l'imprimante sous tension.
- 4. Connectez l'imprimante à un ordinateur ou à un appareil portatif par un câble USB, par Bluetooth ou par Wi-Fi.
- Insérez le rouleau RD.
- 6. Imprimez vos reçus ou vos étiquettes.

Reportez-vous au Guide utilisateur en ligne pour plus de détails.

Installation du rouleau RD

Si vous n'utilisez pas la fonction de décollage d'étiquettes

REMARQUE

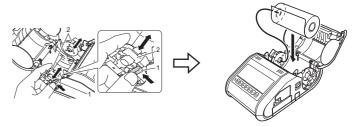
Vous pouvez aussi trouver des informations sur le chargement du papier dans le menu Aide. L'imprimante allumée, ouvrez le couvercle du compartiment à rouleau RD, puis appuyez sur le bouton [Menu] de l'imprimante.



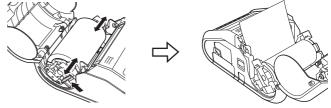
 Poussez le levier d'ouverture du couvercle, pour ouvrir le couvercle du compartiment à rouleau RD.



- Levier d'ouverture du couvercle
- Ouvrez les guides-support en soulevant le levier d'ajustement des guides-support (1) et en tirant le guide-support vers l'extérieur. Insérez un rouleau RD dans le compartiment à rouleau RD, alimenté depuis le bas, comme indiqué dans l'illustration.



Tout en soulevant le levier de réglage des guides-support (1), poussez les deux guides-support (2) à la largeur du papier. Insérez le rouleau RD et placez-le correctement dans son compartiment.



4. Fermez le compartiment en appuyant au centre du couvercle jusqu'à ce qu'il se mette en place.

Si vous utilisez la fonction de décollage d'étiquettes

REMARQUE

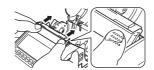
- Vous pouvez aussi trouver des informations sur la configuration de la fonction de décollage d'étiquettes et le chargement du papier dans le menu Aide.
 - L'imprimante allumée, ouvrez le couvercle du compartiment à rouleau RD, puis appuyez sur le bouton [Menu] de l'imprimante.
- Une vidéo présentant la configuration de la fonction de décollage d'étiquettes est disponible à cette adresse : http://solutions.brother.com/movie/d532/



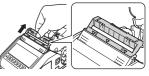


- Poussez le levier d'ouverture du couvercle, pour ouvrir le couvercle du compartiment à rouleau RD.
- Poussez les deux côtés de la fonction de décollage d'étiquettes vers l'arrière de l'imprimante. La fonction de décollage s'élève et s'éloigne de l'imprimante.

Détachez alors entièrement la fonction de décollage de l'imprimante en la tirant jusqu'à ce que les marques ∇ situées sur la fonction de décollage soient visibles, comme illustré ci-dessous.

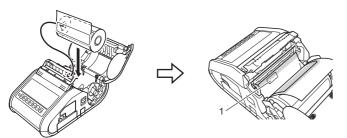






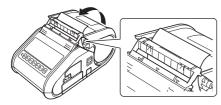
Insertion du rouleau RD (suite)

Décollez la première étiquette du rouleau RD. Puis, insérez le rouleau RD de manière à ce que le bord supérieur de la seconde étiquette soit à la même hauteur que celui de la plaque du capteur de support.



Capteur de support

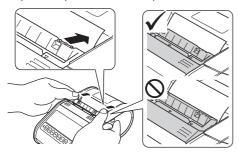
Fermez le couvercle du compartiment à rouleau RD. Assurez-vous que la fonction de décollage d'étiquettes est placée au-dessus du couvercle.



IMPORTANT

Assurez-vous que les rouleaux de la fonction de décollage ne pincent pas les étiquettes. Le papier protecteur des étiquettes ne peut pas être décollé.

- Pour éviter tout jeu au niveau du rouleau, tirez légèrement sur le papier sortant de l'orifice de sortie jusqu'à le tendre.
- Poussez sur les deux côtés de la (· · ·) fonction de décollage d'étiquettes jusqu'à ce qu'elle clique et se mètte en place.



REMARQUE

Pour ouvrir le couvercle du compartiment à rouleau RD lorsque la fonction de décollage d'étiquettes est installée, commencez par détacher les verrous de la fonction de décollage de chaque côté de l'imprimante avant de pousser le levier d'ouverture du couvercle.

Retrait du rouleau RD

Poussez le levier d'ouverture du couvercle, puis ouvrez le couvercle du compartiment à rouleau RD.



REMARQUE

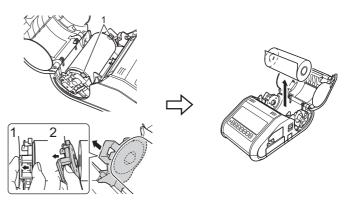
Lorsque vous utilisez la fonction de décollage d'étiquettes, commencez par détacher les verrous de la fonction de décollage de chaque côté de l'imprimante avant de pousser le levier d'ouverture du couvercle.



Verrou de la fonction de décollage

Tout en poussant le levier de libération du rouleau, inclinez légèrement le guide-support, puis retirez le rouleau. Le rouleau peut être extrait sans changer la position du guide-support.

N'inclinez pas trop fortement le guide-support pour ne pas le briser.



Levier de libération du rouleau

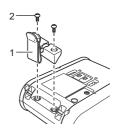
REMARQUE

Lorsque vous utilisez la fonction de décollage d'étiquettes, assurez-vous de ne pas coincer le papier protecteur lorsque vous retirez le rouleau RD.

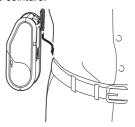
Fixation du clip de ceinture

Lorsque vous utilisez l'imprimante en dehors du bureau, vous pouvez fixer le clip de ceinture inclus à l'imprimante et l'attachez à votre ceinture.

Fixez les vis cruciformes à l'arrière de l'imprimante, comme illustré ci-dessous



- Clip de ceinture
- Vis cruciforme
- 2. Fixez le clip à votre ceinture.



IMPORTANT

Assurez-vous que le clip de ceinture est bien fixé à l'imprimante et à la ceinture de la personne chargée de la porter. Si le clip de ceinture n'est pas bien fixé et que l'imprimante tombe, vous courez le risque de vous blesser

Installation des pilotes

Veuillez installer le pilote de l'imprimante et le logiciel P-touch Editor avant d'utiliser l'imprimante.

- Visitez notre site Web (http://www.brother.com/inst/) pour télécharger le programme d'installation pour le logiciel et la documentation.
- Double-cliquez sur le fichier .exe téléchargé et suivez les instructions à l'écran pour effectuer l'installation. Dans la boîte de dialogue de sélection des éléments à installer, sélectionnez les logiciels nécessaires.

Connexions réseau sans fil

Connexion Bluetooth

IMPORTANT

Pour que votre imprimante et votre ordinateur ou adaptateur compatible Bluetooth puissent communiquer, vous devez commencer par jumeler l'imprimante avec l'ordinateur ou l'appareil portatif à l'aide du logiciel de gestion Bluetooth.

- Appuyez sur le bouton [Menu], [A], ou [V] pour sélectionner le menu [Bluetooth], puis appuyez sur le bouton [OK]. Choisissez [Activé] pour [Bluetooth (Act/Désact)].
- Utilisez votre logiciel de gestion Bluetooth pour détecter l'imprimante. La communication Bluetooth est désormais disponible.

Connexion Wi-Fi

IMPORTANT

Pour que l'imprimante et votre routeur ou votre point d'accès réseau puissent communiquer, vous devez commencer par installer le pilote d'imprimante et l'Outil de paramétrage d'imprimante.

Appuyez sur le bouton [Menu], [A], ou [V] pour sélectionner le menu [WLAN], puis appuyez sur le bouton [OK]. Choisissez [Activé] pour [WLAN (Act/Désact)]. La communication Wi-Fi est désormais disponible.

Reportez-vous au Guide utilisateur en ligne pour plus de détails.

Indicateurs de batterie

L'indicateur est allumé



= L'indicateur clignote

O = Orange

(éteint) = L'indicateur est éteint

Exemple : O - - = L'indicateur clignote en orange

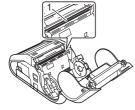
(Batterie)	Description
O	La batterie est déchargée
O (Deux fois toutes les 4 secondes)	Niveau de la batterie rechargeable : faible
O (Une fois toutes les 4 secondes)	Niveau de la batterie rechargeable : à moitié rechargée
0	En cours de charge
(éteint)	Niveau de la batterie rechargeable : complètement rechargée Charge terminée

Maintenance de l'imprimante

La maintenance de l'imprimante peut être effectuée en fonction des besoins. Certains environnements peuvent toutefois nécessiter une maintenance plus fréquente (par exemple les environnements poussiéreux).

■ Maintenance de la tête d'impression

Utilisez un coton-tige sec pour nettover la tête d'impression.



1 Tête d'impression

Maintenance du rouleau

Utilisez un morceau d'adhésif ou un chiffon doux non pelucheux pour retirer la poussière du rouleau. Après le nettoyage, vérifiez qu'il ne reste pas de peluche ou d'autres éléments sur le rouleau.



2 Rouleau

■ Maintenance de l'orifice de sortie du papier

Si de l'adhésif s'accumule au niveau de l'orifice de sortie du papier et que cela entraîne un bourrage, nettoyez l'orifice de sortie du papier à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié avec de l'alcool isopropylique.



Orifice de sortie du papier

Impression des informations de configuration de l'imprimante

Vous pouvez utiliser le bouton † (Avance papier) pour imprimer un rapport comportant les paramètres d'imprimante suivants :

- Version du programme
- Historique de l'utilisation de l'imprimante
- Motif de test des points manquants
- Informations de configuration de l'imprimante
- Liste des données transférées
- Informations de configuration réseau

REMARQUE

- Vous pouvez vous servir de l'utilitaire de configuration de l'imprimante pour définir à l'avance les éléments qui seront imprimés.
- Le nom du nœud s'affiche dans les paramètres de l'imprimante.
 Le nom par défaut du nœud est « BRWxxxxxxxxxxx ».
 (« xxxxxxxxxxxx » est basé sur l'adresse MAC/adresse Ethernet de votre imprimante).
- 1 Assurez-vous qu'un rouleau de papier pour reçus de 76,2 mm a été chargé et que le couvercle du compartiment à rouleau RD est fermé.
- Mettez l'imprimante sous tension.
- **3.** Appuyez sur le bouton t (Avance papier) et maintenez-le enfoncé jusqu'à l'écran LCD affiche « Impression ». Les paramètres sont alors imprimés.

REMARQUE

- Pour imprimer les informations de configuration de l'imprimante, nous vous conseillons d'utiliser du papier pour reçus de 76,2 mm.
- Cette opération peut également être réalisée avec l'utilitaire de configuration de l'imprimante.

Reportez-vous au Guide utilisateur en ligne pour plus de détails.

Adresses Web

Site Web global de Brother: http://www.brother.com
Brother Developer Center: http://www.brother.com/product/dev/
Pour accéder au forum aux questions, au support produit, aux questions techniques, aux mises à jour de pilotes et aux utilitaires, consultez: http://support.brother.com/